



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjlet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M1 • Sammen – Havestol

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

FDB Møbblers havebordsstol er skabt til solrige frokoster og lange sommernætter i haven. Det er en stol i den tradition, FDB Møbler udspringer af, men nyfortolket som havemøbel. Det naturlierede teaktræ giver samme udtryk som de klassiske havebordsstole, vi kender fra stuen. Men materiale og form er naturligvis tilpasset funktionen som havemøbel. Sammen med seriens to haveborde udgør de en smuk helhed. Stolen har et gennemført udtryk og en kvalitet, vi ikke hidtil har forbundet med havemøbler.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møbblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da

regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjlet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

• M2 • Sammen - Havebord

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Det store havebord er den naturlige ramme om livet i haven, når det er bedst. Her mødes vi til sommerfrokosterne og godt selskab i de lyse nætter. FDB Møbler har skabt et utal af haveborde gennem tiden, og M2 skal tænkes ind i den tradition – blot til udendørs brug. Bordet har naturligt afrundede ender, men en gennemtænkt lille detalje er, at enderne kan afkobles, og to borde kan sættes sammen med en mellemlade.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet.

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 - 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

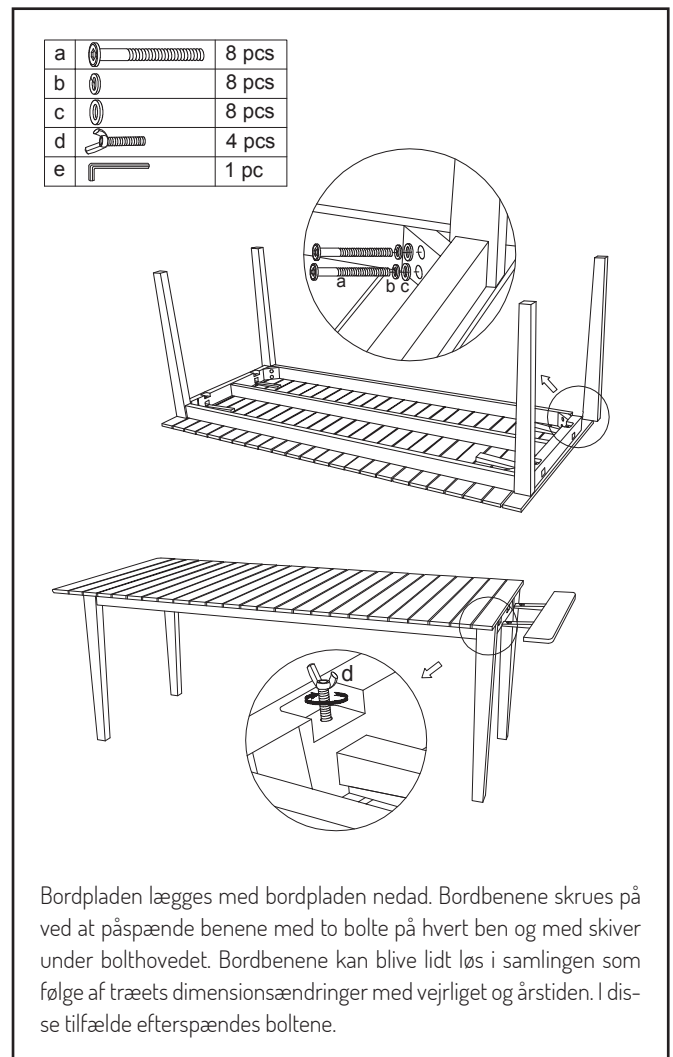
Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

• M3 • Sammen - Havebord

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

M3 er et lille, næsten kvadratisk havebord, der egner sig godt til en lille spiseplads i haven, den mindre altan eller terrasse. Her kan to til fire personer sidde rundt om det enkle og smukke bord i naturolieret teaktræ, der med resten af møblerne i Sammen-serien ligger i forlængelse af FDB Møbblers traditioner. Et havebord af høj kvalitet med mange små håndværksmæssige detaljer.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møbblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet.

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 - 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

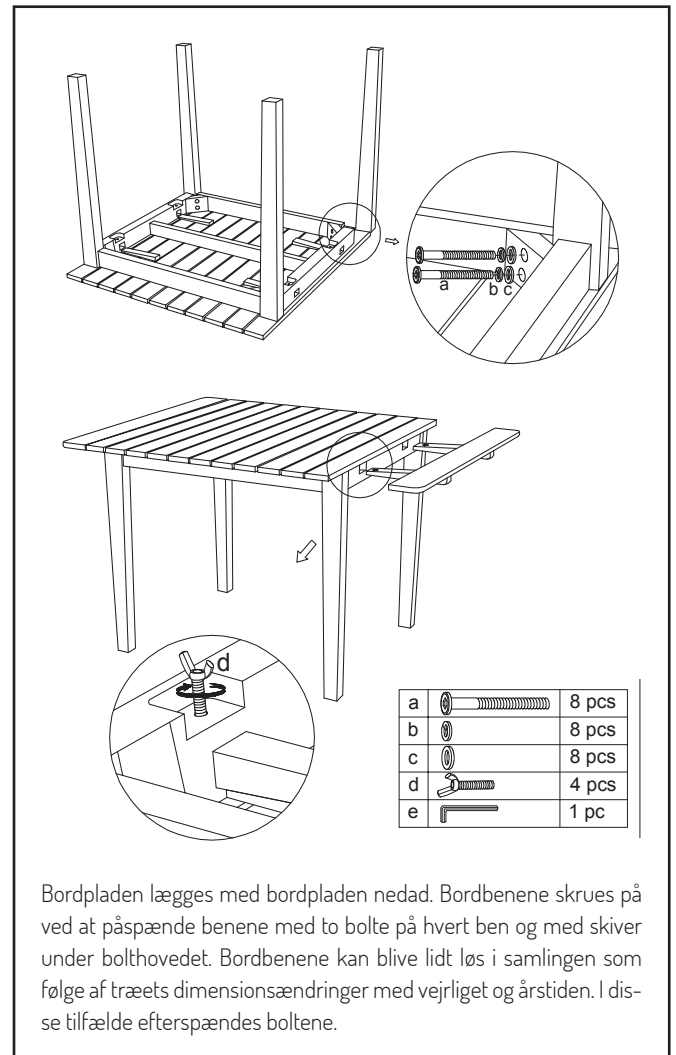
Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



Bordpladen lægges med bordpladen nedad. Bordbenene skrues på ved at påspænde benene med to bolte på hvert ben og med skiver under bolthovedet. Bordbenene kan blive lidt løs i samlingen som følge af træets dimensionsændringer med vejrliget og årstiden. I disse tilfælde efterspændes boltene.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

• M4 • Sammen - Mellemplade

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Mellempladen til havebordet er den lille tilføjelse, der kan samle havebordene til et langt bord ved sommerens store arrangementer og fester. Og det sker på en måde, hvor der ikke er gået på kompromis med det designmæssige helhedsindtryk eller stabiliteten. Pladen passer både til det lille havebord, M3, og det lidt større, M2. Bordene kan også kombineres i det uendelige.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet.

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M5 • Sammen - Tillægsplade

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Tillægspladen som passer til det store og lille havebord er den tilføjelse, der placeres i enderne af havebordene. Og det sker på en måde, hvor der ikke er gået på kompromis med det designmæssige helhedsindtryk eller stabiliteten. Pladen passer både til det lille havebord, M3, og det lidt større, M2. Bordene kan også kombineres i det uendelige med mellemladen.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet.

Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M6 • Sammen - Loungestol

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Loungestolen passer godt til livet i haven. Med et varmt tæppe og en kop te i den tidlige forårssol. Eller en bog og en kold drink på en varm sommerdag. FDB Møbler har skabt en havestol, der har de samme kvaliteter som loungestolen fra dagligstuen. En tilbagelænet og komfortabel stol, der samtidig har de klassiske linjer og det enkle, underspillede design, der kendes fra FDB Møbler. Thomas Alken, der har designet hele Sammen-serien, har mange års erfaring med at designe loungestole, der på forskellig vis udfordrer og forholder sig til de store danske møbeldesignere. Men her er hans første loungestol til udendørs brug.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet. Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da

regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M7 • Sammen - Fodskammel

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Det er de små ting, der viser storheden i gennemført design. Og fodskamlen er normalt ikke noget, der har fået så meget opmærksomhed, når det handler om havemøbler. Men fodskamlen i Sammen-serien er mere end bare en støtte til fødderne, når man sidder i havestolen. Designet og håndværket lever fuldt ud op til resten af serien og traditionerne i FDB Møbler. Og som en ekstra detalje bliver den til et lille bord, når man placerer Sammen-bakken ovenpå. Et lille sidebord med sit eget udtryk.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksurmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da

regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M8 • Sammen - Solvogn

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Designet og håndværket lever fuldt ud op til resten af serien og traditionerne i FDB Møbler. Og som en ekstra detalje bliver den til et lille bord, når man placerer Sammen-bakken ovenpå. Et lille sidebord med sit eget udtryk.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årenerne, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

• M9 • Sammen - Bakke

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Når vi flytter ud i haven, kan det være praktisk, hvis møblerne har mere end en funktion. Møblerne skal alligevel ind og ud i løbet af en lunefuld dansk sommerdag. Bakken i Sammen-serien har to vigtige funktioner – ud over, at den selvfølgelig er en uundværlig serveringsbakke. Den kan bruges som bordplade på M7 fodskamlen, som bliver et praktisk lille bord. Og den kan også bruges som et lille bord mellem to loungestole eller to havestole.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet.

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din ny erhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M10 • Sammen – Bænk 3. pers.

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Havebænken giver nogle ekstra gode siddepladser ved havebordet. Her kan man "bænke" børnene til sommerens små og store stunder. Og man kan tage bænken med til en krog i haven og nyde den fra en helt ny vinkel. Bænken er udsprunget af FDB's designtradition og udført i naturoliet teaktræ med fokus på mange små håndværksmæssige og designmæssige detaljer. Den passer sammen med det store havebord M2 og – naturligvis sammen med "de små søskende" – de to stole i serien.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da

regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årenerne, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 - 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

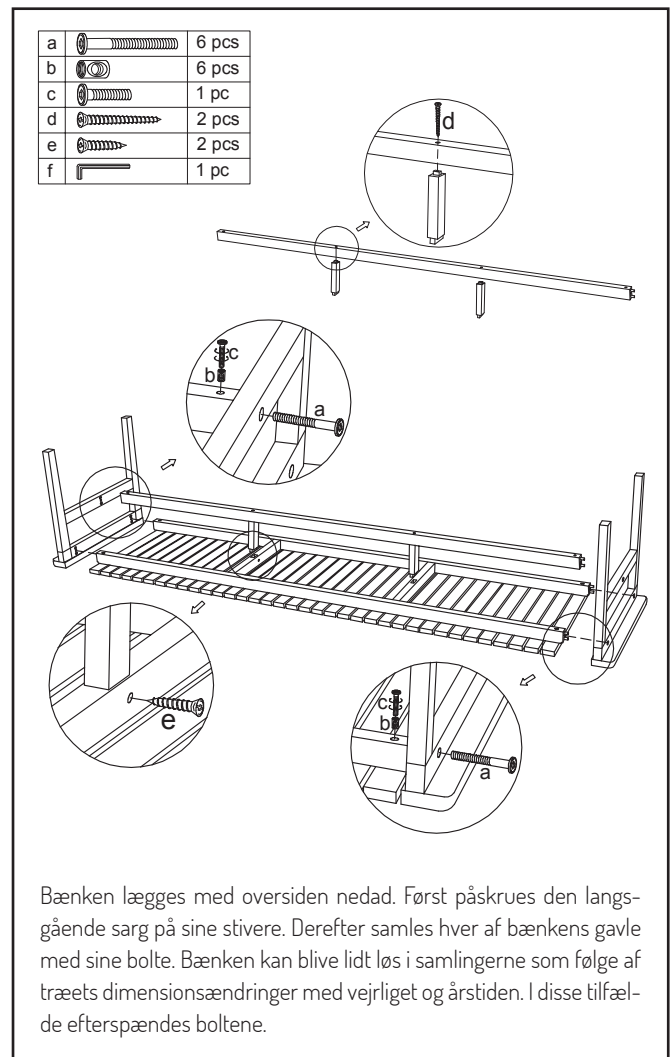
Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



Bænken lægges med oversiden nedad. Først påskrues den langs-gående sarg på sine stivere. Derefter samles hver af bænkenes gavle med sine bolte. Bænken kan blive lidt løs i samlingerne som følge af træets dimensionsændringer med vejrliget og årstiden. I disse tilfælde efterspændes boltene.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M11 • Sammen - Bænk 3. pers.

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Havebænken giver nogle ekstra gode siddepladser ved havebordet. Her kan man "bænke" børnene til sommerens små og store stunder. Og man kan tage bænken med til en krog i haven og nyde den fra en helt ny vinkel. Bænken er udsprunget af FDB's designtradition og udført i naturoliert teaktræ med fokus på mange små håndværksmæssige og designmæssige detaljer. Den passer sammen med det store havebord M2 og - naturligvis sammen med "de små søskende" - de to stole i serien.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da

regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M12 • Sammen - Bænk 2. pers.

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Havebænken giver nogle ekstra gode siddepladser ved havebordet. Her kan man "bænke" børnene til sommerens små og store stunder. Og man kan tage bænken med til en krog i haven og nyde den fra en helt ny vinkel. Bænken er udsprunget af FDB's designtradition og udført i naturolieret teaktræ med fokus på mange små håndværksmæssige og designmæssige detaljer. Den passer sammen med det store havebord M2 og - naturligvis sammen med "de små søskende" - de to stole i serien.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da

regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet. Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 – 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Kære kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie med klassikere, som er gået i arv gennem generationer.

*“Man skal føle sig
hjemme i et møbel”*

Citat: Thomas Alken

Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke. Fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med og som stadig holdes i hævd. Både når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at du bliver glad for din nyerhvervelse. Og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• M14 • Sammen - Bænk 2. pers

Designer Thomas Alken

PRODUKTINFORMATION

Bænken uden ryg og armlæn er velegnet til havebordet, men har også flere andre funktioner. Man kan sagtens ligge og slappe af på den, bruge den som siddeplads i et hjørne af haven eller bare til at stille ting på. Bænken passer sammen med de øvrige møbler i Sammen-serien som havebordet, loungestolen eller fodskamlen, men har samtidig sit eget minimalistiske udtryk. Her kommer det smukke materiale for alvor til sin ret i enkle og rene linjer.

Thomas Alken er født i 1970 og uddannet møbel- og industriel designer fra Danmarks Designskole i 1997. Han har designet alt fra luksusmøbler over ketchupflasker til en lounge i Københavns Lufthavn. For det er brugssituationen, han er optaget af. Han mener, at møbler altid skal tænkes ind i en større sammenhæng. Og med Sammen-serien har han tænkt dem både ind i FDB Møblers tradition og Danmarks haver.

VEDLIGEHOLDES INFORMATION

Vi anbefaler altid at du vedligeholder dine havemøbler. Fugten og de store forskellige temperaturforskelle i Danmark får træet til at revne og "slå sig", dette gør at bl.a. at skimmelsvampe får bedre vilkår til at angribe træet.

Der er med andre ord mange gode grunde til at vedligeholde dine havemøbler af træ, bl.a. Træet bevarer den smukke glød så det ikke bliver gråt og trist at se på. Havemøblerne bliver beskyttet mod nedbrydning fra vejr, vind og sol, så de holder længere. Havemøbler af teak, kan holde i mange år med den rette behandling. Teak indeholder store mængder af naturlige olier og mineraler og man kan derfor til en vis grad lade møbler af teaktræ stå ubehandlet. Træet vil få en sølvgrå overflade med tiden, da regn og sol vil udvaske og udtørre det øverste olielag der naturligt er i træet.

Vi anbefaler dog at give havemøblerne olie minimum en gang om året for at holde træet sundt. Ønskes den sølvgrå overflade kan naturolie uden farvepigmenter benyttes.

Havemøbler af træ bør ofte vaskes af for støv og skidt, for at undgå at der kommer skjolder m.v. på overfladen af møblerne. Vil du bevare den smukke gyldne farve som teak har når det er nyt, skal det oliebehandles 1-3 gange om året som alle andre træsorter med en teakolie som indeholder farvepigmenter. Inden du stiller dine havemøbler i træ ind for vinteren, er det vigtigt at rengøre dem grundigt for at undgå at råd og skimmelsvamp får let spil. Efterspænd bolte og skruer om nødvendigt. Du kan med fordel slutte sæsonen af med at oliere eller male dem.

Træ er et levende materiale og har derfor bedst af at blive opbevaret i et skur, så det ikke bliver udsat for fugt i løbet af vinteren. Havemøbler i træ bør ikke have direkte kontakt til jorden, da benene suger fugt, benyt evt. fliser under benene eller sørg for at presenningen går ind under benene på både stole og bord. Havemøbler i træ har ikke godt af at stå for varmt under vinteren da træet kan tørre helt ud. Dette kan skabe store revner og træet kan svinde ind. Når det er tid at få havemøblerne frem igen, skal du efterspænde skruer, bolte og beslag, der kan have løsnet sig under vinteren. Smør alle bevægelige beslag med en syrefri olie (evt. symaskine olie) Vask havemøblerne grundigt af. Gav du dine havemøbler olie eller maling inden du satte dem ind for vinteren bør de nu være klar til brug. Hvis du ikke nåede at give dem olie/ maling inden vinteren, er det en god idé at gøre dette inden du tager dem i brug igen.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.



MØBLER

- EN FILOSOFI -

Rengøring

Rens for alger og snavs. Havemøblerne skal være helt rene, før du giver dem olie. Vask snavs, gammelt olie, skimmelsvamp og alger af med en stiv børste og masser af vand. Du kan evt. blande lidt træ-rens i vandet, husk dog at skylle grundigt efter når du er færdig med at vaske. Der er udviklet træ-rens til de forskellige træsorter, f.eks. findes der træ-rens til teaktræ, som rengør uden at fjerne træets naturlige olieindhold. Køb de produkter som passer bedst til dine havemøbler. Er træet meget medtaget, kan du dybderense med et 2-trins middel: Først renses træet helt i bund, dernæst neutraliseres den grundige afrensning og træets naturlige glød og udseende kommer frem. Det er vigtigt at havemøblerne tørrer ordentligt før du går videre til næste trin.

Slibning

Oftentimes vil træet rejse sig efter omgangen med vand og træ-rens, derfor skal du nu slibe alle overflader. Brug først et groft sandpapir (f.eks. korn 100-120), derefter efterslibes der med et finere sandpapir (f.eks. korn 200-300). Det er vigtigt at du altid sliber med årene, altså i træets længderetning. Både oliebehandlede og malede havemøbler skal slibes, dette gøres henholdsvis for at få en fin og glat overflade inden oliebehandling eller for at malingen binder på træet. Har møblerne skader eller skjolder som ikke er blevet behandlet rigtigt eller fordi de ikke har været opbevaret korrekt, kan du også prøve at slibe disse væk. Støvrester efter slibningen skal fjernes inden næste trin.

Oliering/maling

Stå et forholdsvis lunt sted (10 - 25 grader), men ikke indendørs, så du indånder olien. Beskyt træet med olie eller maling som er tilsat fungicid, dvs. stoffer mod skimmel og alger. Hvis du skal male dine havemøbler opnår du det bedste resultat ved først at give træet et dækkende lag med grunder. Grunderen skal tørre til næste dag. Hvis du skal give dine havemøbler olie, kan du med fordel benytte en olie med farvepigment som beskytter træet bedre mod solen skadelige UV-stråler.

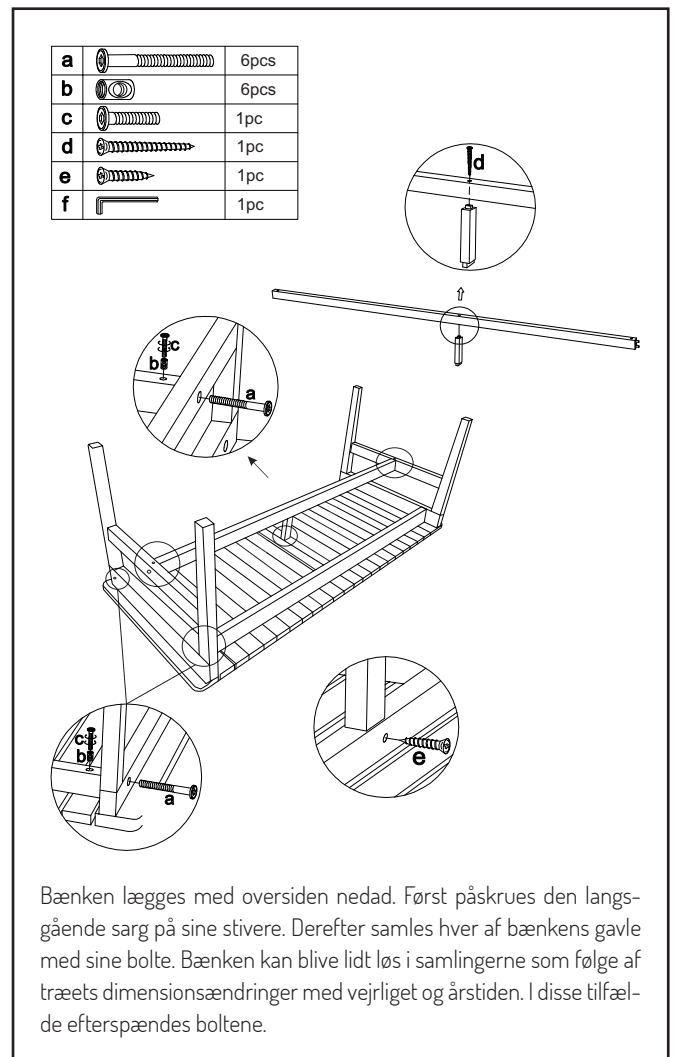
Træolie eller maling påføres med en pensel i et dækkende lag, vær ekstra omhyggelig med at mætte endetræ med olie/maling. Evt. små søer af overskydende olie på de vandrette flader, tørres væk med en klud, disse dannes når træet er mættet med olie. Havemøblerne skal have mindst 2 lag olie/maling for at du er sikker på at resultatet bliver godt. Når havemøblerne er færdigbehandlet, går der nogle dage før olien/malingen er hærdet og kan tåle at stå ude i regn, sol og vind. Jo bedre kvalitet på olie/maling des bedre resultat på det færdige arbejde.

“Man skal føle sig hjemme i et møbel”

Citat: Thomas Alken

Olie eller maling kan du købe hos farvehandlere eller i byggemarkeder, hvor du samtidigt kan få kvalificeret hjælp til hvilken type olie/ maling du skal bruge.

OBS. DET ER VIGTIGT AT HAVEMØBLERNE ER PLACERET PÅ EN PLAN OVERFLADE SÅ ALLE BEN ER I KONTAKT MED OVERFLADEN.



Bænken lægges med oversiden nedad. Først påskrues den langs-gående sarg på sine stivere. Derefter samles hver af bænkenes gavle med sine bolte. Bænken kan blive lidt løs i samlingerne som følge af træets dimensionsændringer med vejrliget og årstiden. I disse tilfælde efterspændes boltene.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information - se www.fsc.dk.